



Захтев за издавање визе*

签证申请*

Амбасада Републике Србије
у Пекингу
塞爾維亞共和國駐華使館
北京

1. Презиме 1. 姓	Испуњава амбасада односно конзулат 由使館/領館填寫	
2. Презиме при рођењу 2. 出生時的姓		
3. Име 3. 名		
4. Датум рођења (година-месец-дан) 4. 出生日期 (年-月-日)		
5. ID-број (податак није обавезан) 5. 身份證號碼 (可選)		
6. Место и држава рођења 6. 出生地點及國家		
7. Држављанство 7. 目前國籍		
8. Првобитно држављанство (при рођењу) 8. 原有國籍 (出生時國籍)		
9. Пол <input type="checkbox"/> мушки <input type="checkbox"/> женски 9 性別 男 女		
10. Статус: <input type="checkbox"/> неожењен/неудата <input type="checkbox"/> ожењен/удата <input type="checkbox"/> раздвојен/а 10. 婚姻狀況: 單身 已婚 分居 <input type="checkbox"/> разведен/а <input type="checkbox"/> удовац/удовица <input type="checkbox"/> друго 離婚 喪偶 其它		
11. Име оца 11. 父親的姓名	Датум пријема: Одговорно лице:	
12. Име мајке 12. 母親的姓名	Додатна документа:	
13. Врста путне исправе <input type="checkbox"/> национални пасош <input type="checkbox"/> дипломатски пасош <input type="checkbox"/> службени пасош <input type="checkbox"/> пасош за избеглице и апатриде (конвенција из 1951 и 1954) 13. 護照種類 <input type="checkbox"/> пасош за странце <input type="checkbox"/> поморска књижица <input type="checkbox"/> други путни документ (опис): 外國人護照 海員證件 其它旅行證件 (請標明)	Виза: <input type="checkbox"/> Одбијена <input type="checkbox"/> Издата	
14. Број путне исправе 14. 護照號碼	15. Издата од 15. 護照簽發機構	
16. Датум издавања 16. 護照簽發日期	17. Важи до 17. 到期日	
18. Да ли поседујете дозволу за повратак у државу боравак - у случају да живите у држави која није ваша држава по пореклу? 18. 如果居住國不是出生國, 是否有回居住國的准許? <input type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/> да Број и рок важности 否 是 回國准許號及有效期	Врста визе: <input type="checkbox"/> А <input type="checkbox"/> В <input type="checkbox"/> С <input type="checkbox"/> D	
*19. Тренутна професија *19. 目前的職業	Број улазака: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Вишекратна	
*20. Фирма, адреса и телефонски број послодавца. За студенте, назив и адреса образовне установе *20. 僱主、僱主地址及電話; 如果是學生, 注名學校名稱及地址		
21. Држава одредишта 21. 目的國	22. Врста визе: <input type="checkbox"/> аеродромска транзитна <input type="checkbox"/> за краткотрајни боравак 22. 簽證種類: 機場過境/A/ 短期停留 /C/ <input type="checkbox"/> транзитна <input type="checkbox"/> за дужи боравак 過境 /B/ 長期停留 /D/	23. Виза <input type="checkbox"/> појединачна 23. 簽證 個人 <input type="checkbox"/> групна 集體
24. Замољени број улазака: 24. 入境次數: <input type="checkbox"/> један улазак <input type="checkbox"/> два уласка <input type="checkbox"/> вишекратни уласци 一次入境 兩次入境 多次入境	25. Број дана боравак 25. 停留時長 Молим за визу за _____ дана 需停留 _____ 天	
26. Друге визе (које су издате у последње три године) и важност тих виза 26. (過去三年中所簽發的) 其它簽證及有效期		
27. У случају транзита: Да ли поседујете дозволу за улазак у трећу државу? 27. 若申請過境, 你是否有目的國的入境許可? <input type="checkbox"/> не <input type="checkbox"/> да, са важношћу до: _____ 否 是, 有效期至: _____	Важи од _____ до _____	Орган издавања: 簽發機構:
*28. Претходни боравак у Републици Србији: *28 以前是否去過塞爾維亞:		

29. Сврха путовања 29. 旅行目的 <input type="checkbox"/> туризам <input type="checkbox"/> пословна посета <input type="checkbox"/> посета рођаку или познанику <input type="checkbox"/> култура/спорт <input type="checkbox"/> званична посета 旅游 商务 访问家人或朋友 文化/体育 公务 <input type="checkbox"/> здравствени разлози <input type="checkbox"/> други разлози (молимо да их наведете): 医疗原因 其它 (请注明):		Испуњава амбасада односно конзулат 由使馆/领馆填写
*30. Датум доласка у Републику Србију *30. 抵达塞尔维亚日期	*31. Датум одласка из Републике Србије *31. 离开塞尔维亚日期	
*32. Гранични прелаз при уласку у Републику Србију *32. 首次入境边境/或过境线路	*33. Превозно средство *33. 交通工具	
*34. Име лица или назив фирме, која вас позива. У случају фирме име контакт особе. У случају туристичке посете име и адреса хотела или привремена адреса у Републици Србији *34. 塞尔维亚邀请人或公司的名称、接待公司的联系人。若没有, 请提供塞尔维亚宾馆名称或临时住址。		
	Телефон и факс 电话及传真	
Потпуна адреса 地址	e-mail адреса e-mail 地址	
*35. Ко сноси трошкове вашег путовања и боравка? *35. 谁负担你的旅行及生活费用? <input type="checkbox"/> молилац за визу <input type="checkbox"/> особа која позива <input type="checkbox"/> фирма која позива 我自己 邀请人 邀请公司		
*36. Новчана средства за издржавање *36. 在你停留期间提供帮助的方式 <input type="checkbox"/> готовина <input type="checkbox"/> путнички чекови <input type="checkbox"/> кредитне картице <input type="checkbox"/> смештај <input type="checkbox"/> друго: 现金 旅行支票 信用卡 食宿 其它: <input type="checkbox"/> путничко или здравствено осигурање. Важи до: 旅行/健康保险有效期:		
37. Презиме брачног друга 37. 配偶的姓	38. Девојачко презиме брачног друга 38. 配偶出生时的姓	
39. Име брачног друга 39. 配偶的名	40. Датум рођења брачног друга 40. 配偶的出生日期	
42. Деца (За сваки пасош мора да се испуни посебан формулар) 42. 儿童 (每本护照需分别提交申请)		
Презиме 姓	Име 名	Датум рођења 出生日期
1		
2		
3		
43. Слажем се да се лични подаци у овој молби пошаљу одговарајућим органима Републике Србије, у случају када је то потребно за издавање визе. Изјављујем да су горњи подаци тачни и потпуни. Свестан/на сам, да ће због могуће лажне изјаве моја молба за визу бити одбијена односно да ће већ издата виза бити поништена. Обавезујем се да ћу напустити територију Републике Србије до истека важности, у случају издавања визе. Упознат сам да је издавање визе само један од предуслова за улазак на територију Републике Србије. 43. 我了解并同意以下内容: 本签证申请表上的任何个人信息将提供给塞尔维亚共和国有关当局作为签证申请之用。我声明, 提供的所有内容正确且完整。在我需要时, 处理签证申请的领事机构将通知我如何行使权力核查、更改或删除我个人的信息。我知道虚假信息将导致申请被拒或已签发的签证被取消。若得到签证, 我将在签证到期之前离开塞尔维亚领土。我已知晓, 持有签证只是进入塞尔维亚领土的先决条件之一		
44. Адреса молиоца 44. 申请人家庭住址		45. Телефон 45. 电话号码
46. Место и датум 46. 地点及日期		47. Потпис (за малолетне потпис стараоца) 47. 签字 (未成年人由监护人签字)